

Instructions for Petition for Vulnerable Adult Order for Protection (Instrucciones para completar una orden de protección para un adulto vulnerable)

Este formulario se usa para comenzar un caso de orden de protección para un adulto vulnerable. Este formulario:

- Será parte del registro público y dará inicio a un caso civil.
- Se entregará (entrega personal) a la persona de la que usted necesite que protejan al adulto vulnerable.
- Se notificará (entrega personal) al adulto vulnerable, si está presentando la protección en nombre de un adulto vulnerable.
- Se notificará (entrega personal) al tutor del adulto vulnerable, si hubiera.

El tribunal usará la información de la demanda para decidir si:

- El tribunal tiene la autoridad para presentar una orden en nombre del adulto vulnerable.
- Si la actitud de la parte demandada hacia el adulto vulnerable satisface la definición legal de abandono de persona, abuso, explotación personal, uso no adecuado de límites, negligencia o explotación financiera.
- Este es un proceso de dos pasos. Este formulario puede usarse para solicitar protección temporal inmediata **y** protección plena. Si el adulto vulnerable necesita protección inmediata, y el tribunal determina que existe una emergencia, este puede emitir de inmediato una orden temporal, con vigencia hasta que se celebre una audiencia, usualmente en no más de 14 días. La parte demandada y el adulto vulnerable tienen el derecho de asistir a la audiencia plena. En la audiencia plena, el tribunal puede emitir una orden que puede durar hasta cinco años.

Antes de la audiencia plena, usted deberá hacer los arreglos necesarios para que se notifique a la parte demandada:

- Solicitud.
- Orden temporal y notificación de audiencia.
- Cualquier otra declaración o documentos, si los hubiera, presentados al tribunal.

Si usted presenta la demanda en nombre de un adulto vulnerable, deberá **también** encargarse de la notificación del adulto vulnerable, de su tutor, de:

- solicitud;
- Orden temporal y notificación de audiencia;
- Cualquier otra declaración o documentos, si los hubiera, presentados al tribunal;
- Notificación al adulto vulnerable.

La notificación podrá hacerse mediante:

- Una agencia de orden público, sin costo;
- Un receptor judicial profesional contratado, o
- Una persona mayor de 18 años que no sea parte de la demanda.

La persona que realice la notificación a la parte demandada o al adulto vulnerable deberá presentar en el tribunal una declaración jurada por escrito, o cualquier otra declaración

o certificado de haber cumplido con el trámite de notificación oficial; o de lo contrario la audiencia no podrá proseguir.

Escriba claramente en letra de molde. Use solo tinta negra o azul.

Parte superior del formulario (conocido como “encabezamiento” en el tribunal)

Complete con el nombre del adulto vulnerable, la persona que debe protegerse.

La persona de la cual usted desea protegerse es la parte “Demandada”, la persona que debe restringirse. Escriba el nombre de la parte demandada.

Información sobre la parte demandante (Pregunta 1)

El tribunal debe saber quién presenta la demanda.

Llene con su nombre en el espacio en blanco.

- Si usted es el adulto vulnerable, marque la primera casilla.
- Si usted la presentó en nombre de un adulto vulnerable, marque la segunda casilla. Luego marque la casilla que describe su relación con el adulto vulnerable.

Información sobre la relación de la parte demandada con el adulto vulnerable (la parte demandada es la persona que debe restringirse). (Pregunta 2)

El tribunal debe saber cuál es la relación de la parte demandada con el adulto vulnerable. Marque la casilla o casillas que describen la relación. Marque todas las opciones que apliquen.

Adulto vulnerable (Pregunta 3)

El tribunal debe saber si la persona que necesita la protección reúne los requisitos de la definición legal de “adulto vulnerable”. Marque las casillas que correspondan.

Residencia (Pregunta 4)

Marque la casilla que corresponda.

Dirección para la entrega legal de los documentos (Pregunta 5)

La parte demandada y el adulto vulnerable, si usted está presentando la demanda en nombre de un adulto vulnerable, tienen el derecho a que les entreguen los documentos en respuesta a esta demanda. Usted tiene el derecho de mantener confidencial la dirección de su domicilio. Si usted quiere mantener confidencial su dirección, deberá proveer una dirección donde pueda aceptar los documentos legales.

Su relación con la persona a proteger (Pregunta 6)

Si usted presenta la demanda en su nombre o si la presenta como empleado de DSHS, saltee esta pregunta y vaya a la Pregunta 7.

Si la presenta en nombre de un adulto vulnerable, marque la casilla que aplica y brinde la información solicitada.

Tutor o fiduciario legal (Pregunta 7)

El tribunal necesita saber si hay alguien que es o dice ser el tutor o fiduciario legal del adulto vulnerable. Responda no o sí. En caso de sí, incluya el nombre y dirección del tutor o fiduciario legal.

Casos ante el tribunal (Pregunta 8)

Es posible que este no sea el primer proceso judicial en que estén involucrados el adulto vulnerable y la parte demandada. El tribunal necesitará saber de otros casos u otra orden de restricción, de protección, o prohibición de contacto para que el tribunal no emita una orden que pudiera estar en conflicto con una orden de otro tribunal.

Si hay otros casos u órdenes de restricción, protección o prohibición de contacto en los cuales estén involucrados usted y el adulto vulnerable, enumere el título del caso (nombres de las partes, tal como State v. Jones, Adams v. Smith, in re el tutor de Smith), número de caso (si lo sabe), tribunal (de distrito, municipal o superior), el condado y el estado en las columnas para tal fin.

Solicitud de protección

Hay diferentes tipos de protección que puede necesitar un adulto vulnerable. Para solicitar protección al tribunal, marque la casilla al comienzo de cada protección que el adulto vulnerable puede necesitar.

- El tribunal puede no otorgar todo el amparo que usted solicita en una orden temporal o plena.
 - El tribunal puede solicitarle que pague una fianza antes de que el tribunal emita una orden temporal. (Instrucciones para una VAI-2.015, Temporary Order for Protection and Notice of Hearing (Orden de protección temporal y Notificación de audiencia)).
1. En la primera parte se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada causar o amenazar con causar daño físico, lesión corporal, agresión, incluyendo agresión sexual, contra el adulto vulnerable y molestar, acosar o acechar al adulto vulnerable.
 2. La segunda parte solicita al tribunal que **prohíba** a la parte demandada causar o amenazar con causar actos de abandono, abuso, explotación personal, uso inapropiado de límites, negligencia o explotación financiera contra el adulto vulnerable.
 3. La tercera parte solicita al tribunal que **excluya** a la parte demandada de la residencia del adulto vulnerable.
 4. La cuarta parte solicita al tribunal que **prohíba** a la parte demandada que se comuniquen con el adulto vulnerable, en persona, o a través de otros, por correo, por teléfono o por otros medios, directa o indirectamente, excepto a través de un abogado o por correo o entrega por parte de un tercero de los documentos del tribunal.
 5. La quinta parte solicita al tribunal que **prohíba** a la parte demandada que esté o permanezca a sabiendas dentro de una distancia especificada (p. ej. 100 pies, 2 cuerdas) de la casa del adulto vulnerable, de su lugar de trabajo, programa de atención de día para adultos o de las instalaciones de la residencia a largo plazo donde reside el adulto vulnerable. Si hay otros lugares que quisiera incluir, añádalos en la casilla marcada "Otros".

6. La sexta parte solicita al tribunal que **solicite** a la parte demandada que se responsabilice de la disposición de ingresos o de otros recursos del adulto vulnerable.
7. La séptima parte solicita al tribunal que **prohíba** a la parte demandada que transfiera la propiedad del adulto vulnerable durante un periodo de 90 días.
8. La octava parte solicita al tribunal que **prohíba** a la parte demandada que transfiera alguna propiedad durante hasta 90 días.
9. La octava parte solicita al tribunal que **solicite** a la parte demandada que pague los costos de presentación, costos del tribunal, incluyendo honorarios de servicio y costos incurridos en la demanda, incluyendo los honorarios del abogado.

(Solicitud de protección, continuación)

10. "Otros" Enumere todo pedido de amparo que usted quiere que el tribunal tenga en cuenta.

Solicitud de asistencia especial por parte de las autoridades del orden público

Quizás necesite ayuda especial de la policía. Describa al tribunal la ayuda solicitada. Por ejemplo:

- ¿Usted quiere que la policía ayude al adulto vulnerable a acceder a la residencia del adulto vulnerable?

Declaración de la parte demandante

La declaración de la parte demandante tiene por objeto explicarle al tribunal por qué es necesaria la orden de protección. Este documento será archivado en el expediente del tribunal que está abierto al público y que se le entregará a la parte demandada. Si usted no incluye un incidente particular de abandono, abuso sexual, abuso físico, explotación personal, uso no adecuado de límites, negligencia o explotación financiera del adulto vulnerable en su declaración, es posible que no tenga la oportunidad de informar al tribunal en la audiencia.

Primero lea las definiciones de abandono, abuso sexual, abuso físico, explotación personal, uso no adecuado de límites, negligencia o explotación financiera de un adulto vulnerable en la casilla arriba de la declaración. Luego, lea la declaración completa antes de comenzar a escribir. Las indicaciones sirven de ayuda para organizar las ideas.

Describa exactamente lo que le sucedió al adulto vulnerable. Cuantos más detalles pueda proveer, tales como fecha y hora, mejor será para el juez. Enumere tantos ejemplos como pueda. Si se trata de una emergencia, explique de qué se trata para que así el tribunal pueda emitir una orden temporal inmediata, antes de la audiencia. Además de la información solicitada en esta declaración usted podría incluir:

- Si la parte demandada ha lastimado a otras personas.
- Si la parte demandada ha sido arrestada.
- Si la policía respondió, aún cuando no hubo ningún arresto.
- Si el adulto vulnerable es acechado, describa el patrón de vigilancia.

Ejemplos:

Es mejor decir “el domingo 12 de enero a las 2:00 a. m., Terry abofeteó en el rostro al [adulto vulnerable]” en lugar de “el domingo Terry agredió al [adulto vulnerable].”

Es mejor decir “Terry robó el dinero de la renta al [adulto vulnerable] y lo usó para drogas ilegales”, en lugar de “Terry tomó el dinero [del adulto vulnerable]”.

Es mejor decir “Terry dijo al [adulto vulnerable] ‘No te voy a cuidar más a menos que me des la casa y el dinero’. ”, en lugar de “Terry amenazó al [adulto vulnerable].”

Intente usar las palabras exactas del demandado.

Si no viene al caso alguna información que se le pide, ponga, “no corresponde” en esa sección.

Cómo cursar una notificación si usted solicita al tribunal una orden temporal de protección

A menos que haya una emergencia, debe dar aviso escrito antes de obtener una orden temporal. El aviso escrito debe entregarse a la parte demandada, al adulto vulnerable y a su tutor. El aviso debe, como mínimo, incluir la fecha, hora y lugar donde usted intenta pedir al juez que ingrese una orden temporal.

Sin embargo, si usted cree que existe una emergencia o si no puede presentar un aviso escrito con antelación, entonces debe explicar en su declaración:

- Los motivos por los que habría una lesión inmediata e irreparable, una pérdida o daño que aplicaría al adulto vulnerable; o
- Los motivos por los que no se pudo notificar a la parte demandada y al adulto vulnerable;
- Los esfuerzos llevados a cabo para notificarlos; y
- Los motivos por los que no se solicitó una notificación previa.

Notificación fuera del estado

Si la parte demandada o el adulto vulnerable, si usted está presentando la demanda a nombre del adulto vulnerable, no pueden llevar a cabo la notificación de manera personal en el estado de Washington, marque la casilla. Nota: la parte demandada o el adulto vulnerable, si usted está presentando la demanda a nombre del adulto vulnerable, deberán ser notificados personalmente, a menos que el tribunal lo determine de otro modo.

Firme el formulario

Cuando haya terminado su declaración, ponga la fecha de hoy en la línea correspondiente y el nombre de la ciudad donde usted ha completado el formulario. Firme el formulario.

Complete la orden temporal

Si le pide al tribunal una protección inmediata, complete la Temporary Order for Protection and Notice of Hearing – Vulnerable Adult, (Orden Temporal de Protección y Notificación de Audiencia-Adulto vulnerable) formulario VA 2.015. Hay instrucciones para completar ese formulario.

Vaya al juzgado

Lleve su petición ya rellena y orden temporal al despacho del secretario del juzgado local. Ellos le dirán qué debe hacer después.

Notificación oficial de documentos del tribunal

A menos que la persona demandada o su abogado estuvieran presentes en la audiencia, la petición y cualquier orden temporal deben entregarse a la persona demandada. La persona demandada debe saber qué estipulaciones de restricción contienen los documentos, cuándo y dónde tendrá lugar la audiencia y cuándo vence la orden.

Si usted presenta a nombre de un adulto vulnerable, a menos que este o su abogado estén presentes en la audiencia, la petición y toda orden temporal deberán entregarse al adulto vulnerable. La persona demandada debe saber qué estipulaciones de restricción tiene, cuándo y dónde tendrá lugar la audiencia y cuándo vence la orden temporal. El tutor del adulto vulnerable, si lo hay, debe recibir la notificación también.

Puede optar por realizar la notificación mediante:

- Una agencia del orden público, la cual efectuará la notificación sin cargo;
- Un receptor judicial profesional contratado;
- Una persona mayor de 18 años que no sea parte de la demanda.

Usted tendrá que suministrar la dirección de cada persona a quien se le dará la notificación. Si quiere que la autoridad policial entregue los documentos, complete la Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial).

Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial) (LEIS)

Usted debe completar la Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial)(LEIS) formulario WPF Todos los casos 01.0400. Este formulario es confidencial y no forma parte del archivo público del tribunal y no se entrega al demandado.

- La autoridad policial lo utiliza para ubicar e identificar a las personas a las que debe entregar los documentos.
- La autoridad policial también lo utiliza cuando ingresa la orden en una base de datos a nivel estatal.

Complete tanta información como sea posible, especialmente, primer nombre, inicial del segundo nombre, apellido(s) y fecha de nacimiento.

Si el demandado tiene una discapacidad, lesión cerebral, u otro impedimento, usted debe saber acerca de la ayuda especial que se le puede brindar cuando se da la notificación. Por ejemplo:

“El demandado tiene una lesión cerebral. Si se le apremia, se podría paralizar y no respondería con rapidez, o puede recurrir a la agresión verbal. Recuerde al demandado que se ponga en contacto con un amigo”.

“El demandado padece de diabetes y epilepsia y podría tener convulsiones al estresarse. El demandado no responde bien cuando se le apremia y necesitaría tiempo para obtener medicamentos y suministros”.